



Perspectives  
Ukrainiennes

# PERSPECTIVES UKRAINIENNES

*Lettre d'information*

**"L'Ukraine a toujours aspiré à être libre." Voltaire**

*Le temps vient dans la vie d'une  
Nation où on ne peut plus choisir  
qu'entre deux attitudes : se sou-  
mettre ou combattre.*

## Nelson Mandela

### SOMMAIRE

Pages 2 - 3 : Josef Zissels, Président de l'association des organisations et des communautés juives d'Ukraine.

Page 4 : 3 questions à Nathalie Pasternak, Présidente du Comité représentatif de la communauté ukrainienne de France.

Page 5 : « Pourquoi je me suis intéressée aux événements d'Ukraine, en tant que française » par Agnès Lecomte.

Pages 6 - 7 : Rencontre avec Benoît Kopczuk, directeur du centre de vacances franco-ukrainien de Rosey

Pages 8 - 9 : Annonces

Page 10 : Actualité du livre

## JOSEF ZISSELS

Président de l'association des organisations et des communautés juives d'Ukraine

Josef Zissels, dissident et prisonnier politique soviétique, président de l'Association des organisations et des communautés juives de l'Ukraine, est venu à Paris en mars dernier. Il a livré ses observations à la veille des élections présidentielles du 25 mai 2014.



*Josef Zissels - Photo Yann Revol,  
source: La Règle du Jeu*

### Les élections présidentielles anticipées le 25 mai 2014 semblent acquises, mais vont-elles se tenir ?

Il ne fait aucun doute que la Russie fera tout son possible pour qu'elles n'aient pas lieu. Pour le moment, la Russie admet qu'il soit possible qu'elles aient lieu, mais d'emblée elle proclame ses résultats comme illégitimes. Ce que l'on sait, c'est que ces élections ne pourront avoir lieu en Crimée. D'autres parties de l'Ukraine seront peut-être occupées d'ici là. La loi concernant ces élections ne proclame pas de minimum de participation. Elles auront donc lieu même si une partie de l'Ukraine est occupée. Si le Sud-Est est occupé, alors l'activité dans le reste du pays sera tellement forte qu'elle compensera les scores habituellement faibles de participation.

### L'Ukraine peut-elle survivre avec une partie de son territoire occupé ? Les industries se trouvent essentiellement à l'Est. Cela ne risque-t-il pas de transformer l'Ukraine en un pays pauvre ?

Il y a tout d'abord un problème de stéréotypes et de la terminologie utilisée. La France aussi a des régions

métallurgiques qui sont appauvries. Ces régions demandent des subventions. Depuis quatre ans, depuis que Ianoukovitch est au pouvoir, l'Ouest ne bénéficie pas de subventions, qui vont toutes à l'Est. L'industrie ne profitait pas au pays, mais seulement à quelques chefs d'entreprises. Des voix cyniques vont même jusqu'à dire que l'Ukraine s'en tirerait mieux sans ces régions. Néanmoins, même les nationalistes de l'Ouest sont contre la partition. Tous les séparatismes sont à l'Est. Il n'y a pas de séparatisme naturel à ces régions. Le séparatisme est soutenu moralement et financièrement par la Russie. Même les autorités russes se rendent

compte que les tendances séparatistes ne sont pas assez fortes, et qu'il faut les renforcer physiquement en amenant des Russes par car.

### Les manifestants du Maïdan sont-ils, comme on l'a entendu, les représentants de la nouvelle génération post-soviétique ?

On a dit que le Maïdan était principalement composé des nouvelles générations post-soviétiques. En réalité, le tableau est bien plus complexe. Ce qui est important, c'est que cette nouvelle génération est composée de gens pour qui l'Ukraine actuelle est la seule qu'ils aient connue. Le Maïdan a montré que des centaines de milliers d'Ukrainiens étaient prêts à sacrifier leur vie pour que l'Ukraine soit un pays européen. Quand Ianoukovitch a compris que le peuple était contre lui, et que ce n'était pas simplement un complot, il a fui.

Nous attendons le moment où Poutine finira par comprendre que le peuple est contre lui, mais je crains d'imaginer combien d'Ukrainiens seront tués avant qu'il ne se rende à l'évidence. Personne n'a envisagé que l'on entre en conflit militaire avec la Russie. Les Ukrainiens ne sont pas prêts à tirer sur des Russes.

Dans les forces armées, ce sont seulement des contractuels, qui font cela pour gagner de l'argent.

Le Maïdan a montré une chose : pour l'argent, on est prêt à tuer, mais on n'est pas prêt à mourir. Les membres du Berkut gagnent 1000 dollars par jour, mais dès que quelques-uns se sont faits tuer, ils ont fui. Dans les combats, le gagnant n'est pas celui qui est prêt à tuer, mais celui qui est prêt à mourir. La moitié des gens qui étaient présents parlaient russe. Le Maïdan a montré que nous assistions à une consolidation politique de la nation ukrainienne. Le premier mort était arménien, le deuxième biélorusse... Ils étaient venus sur le Maïdan pour défendre la liberté. "Pour votre liberté et la nôtre", c'est une reprise du slogan de Kosciuszko en Pologne.

### Quels sont les ressorts de la propagande russe ?

J'ai eu une vie assez longue, et j'ai connu la propagande massive. Mais je n'ai jamais rien vu de tel. Nous sommes à la limite de l'irrationnel. Il faut comprendre la motivation russe : l'intensité de la propagande témoigne avant tout de la peur de perdre l'Ukraine. Le désir de revanche est partagé par 80% des Russes. En réponse, la contre-propagande est faible car c'est un procédé qui n'a jamais été efficace. Il est difficile de se mettre dans la position de se justifier, et affirmer que l'on n'est pas aussi mauvais que ce que l'on nous a décrit. En Russie, il n'y a plus de liberté de parole. Chaque jour, l'espace de liberté se réduit. Chaque attaque extérieure s'accompagne d'un rétrécissement des libertés à l'intérieur. C'est la marche vers le totalitarisme, l'écrasement de toute velléité de changement.

### Comment expliquer cette paranoïa russe ?

Une grande partie de la population russe est prête à sacrifier son confort matériel, les faibles conquêtes démocratiques des années 1990, le sentiment de dignité personnelle, au nom du sentiment qu'ils vivent dans un grand pays dont tout le monde a peur. Il y a plusieurs sortes de paranoïa du pouvoir russe et de sa propagande. Premièrement, il y a la peur que la Russie éclate comme l'URSS a éclaté. Pour empêcher l'éclatement, il faut créer un ennemi extérieur de sorte à consolider le peuple. Ils craignent aujourd'hui que

l'Ukraine ne devienne un exemple si sa révolte réussit, cela deviendrait contagieux. Sous l'ère soviétique, l'ennemi extérieur était les Etats-unis, mais il y avait également l'ennemi intérieur, les dissidents juifs. Nous étions des ennemis au carré ! A présent, les Russes cherchent un ennemi intérieur à nouveau. Les Tchétchènes ne suffisent plus.

### Quel tableau dressez-vous de l'antisémitisme en Ukraine ?

Je m'occupe de cette question professionnellement depuis très longtemps, dans tout l'espace post-soviétique. Depuis 1990, nous organisons

un monitoring de l'antisémitisme. Des rapports annuels sont publiés sur internet. Ces rapports prouvent que les incidents antisémites sont en baisse.

En France, il y en a eu 560 l'an dernier. Au Royaume-uni, 640. En Allemagne, 1300. En Ukraine, 13. En Russie, 50.

L'Europe de l'Est a un niveau très bas d'incidents antisémites. Cela s'explique par l'absence, dans cet espace, de deux facteurs de l'antisémitisme : la partie radicale de la communauté musulmane, et la partie de l'intelligentsia qui, en défendant l'antisionisme, véhicule l'antisémitisme.

La Russie et l'Ukraine ne sont pas des pays antisémites, mais quelque part la situation est pire : Ianoukovitch, de même que le régime de Poutine, ne sont pas antisémites, mais ils sont prêts à jouer la carte de l'antisémitisme. Quand Poutine dit que l'agression russe est justifiée par la montée de l'antisémitisme en Ukraine (ce qui n'est pas vrai), c'est son régime qui veut provoquer l'antisémitisme pour justifier son agression. Nous avons eu la preuve de telles provocations. Si les journalistes ne sont pas capables de démêler cette question, que dire de la population.

### Pour lire l'entretien en intégralité,

<http://laregledujeu.org/le-maidan-lettres-de-kiev/2014/04/08/une-frontiere-traverse-le-coeur-de-chaque-ukrainien/>

Propos recueillis par Alexandra Profizi

### 3 QUESTIONS A NATHALIE PASTERNAK

Présidente du Comité représentatif de la communauté ukrainienne en France



***Quel est l'état d'esprit de la communauté ukrainienne de France ?***

La communauté ukrainienne de France est constituée de 75 000 français d'ascendance ukrainienne et de près de 80 000 ressortissants ukrainiens. Qu'ils soient russophones ou ukrainophones, ils soutiennent sans réserve le mouvement démocratique qui a renversé le régime de Ianoukovitch. Cette détermination se perçoit notamment dans les manifestations EuroMaidan, organisées à Paris et en province, qui réunissent à chaque fois plusieurs milliers de personnes. Mais l'impérialisme russe et les troubles qu'il provoque suscitent de grandes inquiétudes. Certains Ukrainiens craignent que le pire soit à venir. L'Histoire nous enseigne que ce qui caractérise l'âme du peuple ukrainien depuis des siècles c'est un irréductible esprit de résistance.

***Quelle analyse faites-vous du traitement médiatique de la situation en Ukraine ?***

Le professionnalisme et l'objectivité des journalistes français est à souligner. La couverture des événements de Maidan heure par heure a permis de dénoncer les agissements criminels du régime de Ianoukovitch. Par ailleurs la présence sur le terrain de nombreux envoyés spéciaux a rendu inopérante la grossière propagande des médias officiels russes et de leurs relais qui diffusent leurs sempiternelles accusations de fascisme et d'antisémitisme. Les débats qui se déroulent sur les TV et radios françaises le sont le plus souvent dans le respect du principe d'impartialité. Ce qui doit cependant retenir l'attention c'est la présence sur les plateaux de pseudos experts dont l'argumentaire est

digne des manuels scolaires soviétiques.

***La diplomatie française a la réputation d'être en Europe parmi les plus accommodantes avec Moscou. Quel est votre sentiment ?***

Le gouvernement français prône la fermeté à l'égard de la Russie, mais il se garde bien de montrer les gros bras. L'attitude de François Hollande a cependant l'immense mérite de trancher avec celle qu'avait adoptée en son temps Jacques Chirac qui s'était montré étonnement réticent à prendre en considération la révolution orange. Il est clair que des intérêts économiques sont en jeu, dans les secteurs militaire, bancaire et énergétique. Les rapports étroits entre le MEDEF et le pouvoir russe pèsent sur les relations franco-ukrainiennes. Parallèlement Moscou entretient des liens serrés avec diverses composantes de l'extrême droite française ainsi qu'avec les nébuleuses souverainiste, populiste et eurosceptique. C'est pour ces raisons que plusieurs personnalités comme Thierry Mariani, Jean-Luc Mélenchon, Jean-Frédéric Poisson, Marine Le Pen ou encore Jean-Pierre Chevènement sont montés au créneau pour promouvoir la cause russe. Voyages financés, conférences orientées et lobbying appuyé ne font pas bon ménage avec la Démocratie... Dans ce contexte trouble, la France ne peut que se féliciter de la clairvoyance de son personnel diplomatique et notamment de M. Jean-Michel Ripert, ambassadeur de France en Russie qui a parfaitement analysé la situation : « *La nouvelle politique étrangère russe rêve de recréer une zone d'influence avec un droit acquis à peser, voire à déterminer le statut de ses voisins. Pas question de continuer le « business as usual »* ».

***Propos recueillis par Frédéric du Hauvel***

## POURQUOI JE ME SUIS INTÉRESSÉE AUX ÉVÉNEMENTS D'UKRAINE, EN TANT QUE FRANÇAISE...



Avatar d'Agnès sur Facebook

*Sur une page de soutien à Maïdan, une ukrainienne Inna m'a demandé comment et pourquoi je me suis intéressée aux événements d'Ukraine, en tant que française. voici ma réponse que je partage avec vous ici, si vous ne compreniez pas vraiment pourquoi cette actualité prend tant de place sur ma page.*

Comment : Au départ en suivant, un peu de loin les info...et puis l'hiver avançant, les vôtres étaient toujours sur la place Maïdan bravant le froid et la violence policière...avec pour bannière le drapeau européen ! Une aventure humaine extraordinaire, solidaire et structurée, organisée qui s'essayait à un nouveau mode de gestion collective. Cela m'a interpellé. J'ai commencé à chercher où était l'Ukraine sur une carte, je l'avoue... !De fil en aiguille, je me suis intéressée à votre culture, vos coutumes, votre histoire...pour comprendre qui vous étiez. Comment et pourquoi un peuple désirait avec tant d'ardeur faire partie de l'Europe, alors que nous la dénigrions, qu'elle est souvent vécue comme une source de contraintes et de réglementations, pour d'autres une dilution des cultures et spécificités de chacun...et l'euro...qui rappelle que nous avons perdu du pouvoir d'achat...les populismes naissants dans beaucoup de pays membres ! Ensuite, il y eu la terrible période de fin février...où là des personnes ont perdu la vie, pour leur liberté, pour leur idéal d'un état nouveau, démocratique et européen. J'ai cherché d'avantage d'infos...visualisé les attaques meurtrières et vu les photos des victimes, lu leurs histoires... Ils n'étaient plus un nombre d'anonymes mais des personnes comme vous et moi et là... je me suis sentie ukrainienne ... J'ai pensé à mes en-

fants de 15 et 18 ans... Au prix de la liberté ici, en Europe, en 2014... Parce qu'à leur insu, ils ont intégré des idées dont ils ne savaient même pas qu'elles étaient de la propagande FN sur la dangerosité de l'Europe, sur le fait qu'il faut fermer les frontières pour sortir de la crise éco et supprimer l'euro... Je les ai d'ailleurs emmenés l'été dernier à Verdun (voir un spectacle son & lumière, fait par des français et allemands, sur les horreurs de la 1ère guerre mondiale), pour qu'ils comprennent que la construction de l'Europe a été un réel rempart contre les guerres fratricides. J'ai ressenti l'urgence de le faire, tant la montée des extrêmes (que je surveille depuis 1982) me paraît préoccupante. Et cet hiver, votre peuple donnait corps à cette dimension, en rendant positif le fait de désirer être européen, cela donne tout son sens aux valeurs démocratiques de cette union bien qu'imparfaite. Parallèlement, j'ai senti le souffle de la désinformation sur l'actualité ukrainienne, la désinformation pour renforcer Poutine, les ramifications, une fois encore avec les populismes qui cherchent la déstabilisation... et la diabolisation. Parce que j'ai toujours été une idéaliste, humaniste... je souffre de voir encore et encore l'économie prendre le pas sur l'humain, de voir les dissonances et limites de l'Europe, ou beaucoup reste encore à faire, plus que jamais. Grace à vous, je suis fière d'être européenne, cela a remis du sens et du fond...Et je respire de voir des hommes et femmes épris de liberté ne pas plier devant les régimes de la terreur... En sommes, nous devrions tous être ukrainiens...Voilà Inna, pourquoi je suis à vos cotés...

**Agnès Lecomte**

## RENCONTRE AVEC BENOIT KOPCZUK

### directeur du centre de vacances franco-ukrainien de Rosey

#### Quelle est la genèse du centre de vacances de Rosey ?

L'Union des Ukrainiens de France est une association française fondée en 1949. Cette association a pour but de regrouper les personnes d'origine ukrainienne résidant en France afin de perpétuer leurs richesses culturelles, et de travailler au renforcement des liens d'amitié entre la population française et les personnes d'origine ukrainienne afin de favoriser leur compréhension mutuelle.

Elle a également pour but de favoriser l'activité des jeunes dans tous les domaines (culture, éducation, sports, loisirs...). A ce titre, l'association a acheté, en 1978, une propriété à Rosey, petit village de Haute-Saône. Elle se transforme, chaque été en un centre accueillant une colonie de vacances, agréée Jeunesse et Sport. Le premier séjour s'est déroulé en 1979 grâce à de nombreux bénévoles qui ont aménagé cette propriété (château, grange, champ...) en véritable espace convivial doté d'un bâtiment supplémentaire (en complément de la grange).



Tous les ans, une équipe de bénévoles s'emploie à préparer les lieux afin d'accueillir des enfants dans des conditions optimales. Pendant des années, le centre les accueillait les durant 21 jours au mois d'août.

Cependant, au fil des années, ce format rencontrait moins de succès. Il a donc fallu réagir pour mieux répondre aux attentes.

#### Comment est organisé le séjour des enfants ?

Depuis maintenant 7 ans, et après une période de creux, une nouvelle génération a développé un projet pour pérenniser cet endroit qui regorge de souvenirs pour des centaines de jeunes ...et moins jeunes.



Pour cela, le nouveau directeur du centre a mis en œuvre des changements (concentrer le séjour sur 15 jours, plus d'adultes visiteurs durant le séjour, organiser davantage de sorties, et opter pour le mois de juillet plutôt que le mois

d'août). Il a mobilisé également une équipe composée de jeunes français d'origine ukrainienne ainsi que d'animateurs professionnels français pour apporter l'expérience qui manquait pour améliorer la qualité du séjour et fidéliser les enfants.

Et ça marche !!!! Car depuis 7 ans, nous sommes passés de 9 à 53 enfants inscrits.

Le responsable de l'organisation du séjour est un professionnel des centres de loisirs qui exerce à temps plein depuis maintenant 10 ans. Il connaît parfaitement son métier et offre ses compétences à l'association. Il prépare le séjour avec la même équipe depuis plusieurs années. Il planifie diverses activités telles que l'accrobranche, la piscine et les parcs aquatiques, mais aussi des sorties nature, du tir à l'arc, du swin-golf, du canoë-kayak...

Beaucoup d'activités se déroulent en extérieur, notamment des veillées (soirées dansantes, feux de camp, soirées à thèmes...) ; le centre propose aussi des activités culturelles ukrainiennes : du chant, de la danse, des œufs peints...et surtout la préparation d'un spectacle pour la fin du séjour !!!

**Le centre dispose d'un château qui nécessite une importance rénovation. L'envisagez vous ?**

Le château de Rosey n'est pas habitable en l'état et de ce fait il n'est pas accessible aux enfants. Nous nous en servons uniquement pour le rangement du matériel. Sa construction remonte au 13<sup>ème</sup> siècle. Notre



association n'étant pas très riche, il n'est pas possible de le rénover.

**Pouvez-vous raconter une anecdote ou histoire extraordinaire liée à la colonie ?**

Il y a tellement d'anecdotes à raconter que je ne sais laquelle choisir. Il se passe beaucoup de choses et chaque été se forgent de merveilleux souvenirs .

On fête nos 35 ans cette année et j'espère que cette colonie de vacances durera le plus longtemps possible en faisant évoluer le centre année après année. Il faut continuer à venir dans ce petit bout d'Ukraine pour transmettre aux générations à venir cette belle culture qui mérite largement d'être reconnu à sa juste valeur.

*Propos recueillis par Valentyna Coldefy*

## Vacances franco-ukrainiennes à Rosey (Haute-Saône)

Séjour du 12 au 27 juillet 2014

Pour les enfants âgés de 6 à 17 ans

Contact:

Benoit Kopczuk

benoitkopczuk@hotmail.com

06 19 81 08 87



! 35<sup>ème</sup> anniversaire !

MERCREDI 4 JUIN 20H30 || LIVE || ENTREE 10 €

**L'ALIMENTATION GENERALE**

Bar Claude Concerts  
64 rue Jean Pierre Timbaud - 75011 Paris

**DAKHABRAKHA (Ukraine)**



MINIMAL ETHNO, PSYCHO-FOLK, HIP-HOP, TRANCE, ACOUSTIC TRIP-HOP

« Les trois femmes et l'homme qui composent DakhBrakha sont des savants, des fous. Quand ils n'enseignent pas à l'université pour les uns, ou brûlent les planches dans d'autres projets pour les autres, les quatre musiciens triturent le folklore ukrainien, y mêlent djembé, violon et zgalavka et élaborent une nouvelle musique du monde. DakhBrakha invite à une transe acérée, tendue et dansante. Paré de coiffes et de riches costumes, le quatuor promet à la mesure du choc esthétique un spectacle saisissant » *Transmusicales 2013*

**DJ UZUN**

DJ SET ELECTRO WORLD BEATS

**AUTRES DATES :**

- |   |   |
|---|---|
| 23 mai Les 3 Elephants Festival, Laval, France  | 09 juil. Festival de la Cité Lausanne, Suisse                 |
| 4 juin L'Alimentation Générale Paris, France    | 12 juil. Festiculles festival Celles les Roches France        |
| 5 juin Ubu Rennes, France                       | 16 juil. Suds Arles festival, France                          |
| 7 juin Art Rock festival St Brieuc, France      | 23 juil. Saint-Jean-de-Monts, France                          |
| 28 juin Haapavesi Folk Music Festival, Finland  | 24 juil. Festival Tempo Rives Angers, France                  |
| 4 juil. MIMI festival Frioul Island, France     | 25 juil. Festival Tempo Rives La Roche / Yon Biarritz, France |
| 6 juil. Eurockéennes Belfort festival, France   |   |
| 7 juil. Festival Convivencia Aguesvives, France |   |

L'ASSOCIATION « TARASS SHEVCHENKO »

D'ALGRANGE-MOSELLE

vous convie à la

**JOURNEE DE L'UKRAINE**

**DIMANCHE 8 JUIN 2014**

**AU FOYER UKRAINIEN D'ALGRANGE (DOMIVKA)**

**PROGRAMME DE LA JOURNEE**

- 11H Messe en l'Eglise St Antoine
  - 12H30 Dépôt de gerbe au Monument aux morts Ukrainiens
  - 13H Apéritif et Repas « à la Domivka – Foyer Ukrainien – Rue de Londres »
- L'animation (Chants, danses et musique) est assurée par l'Ensemble

**«VASSYLKO DE TERNOPIL »**



Participation pour la journée : Repas, et spectacle.  
Adultes : .....25 euros  
Etudiants : .....15 euros  
Enfants : (6 à 12 ans) ..12 euros  
Gratuit pour les moins de 6 ans

**ATTENTION : PLACES LIMITEES!**

Réservez vos places auprès de :  
Ivan KRUPIAK : 03 82 52 43 45  
Bohdan HORISZNY : 03 25 37 89 14



**Ukraine de la nuit**

**avec Les VRP + Million Kopek + Féloche+ VV**

**14 mai 2014 à 18:00**

à La Bellevilloise : 19-21, rue Boyer 75020 Paris

Quand tout impluse, les copains se retrouvent. On parle, on boit, on fume, on joue de la musique, on reboit et on refume, on mange et on danse, tout en parlant, tout en chantant, on reboit et on refume.

**18h30 à 20h : Dans la Halle aux Oliviers**

Retrouvez-nous pour un moment d'échanges autour de l'Ukraine, des témoignages pour comprendre aujourd'hui et imaginer demain !

Avec Youry Bilak ([www.yourybilak.com](http://www.yourybilak.com)), photographe franco-ukrainien, qui témoignera à partir de la projection de photos de Maidan et la participation d'Anna Jaillard-Chesanovska, journaliste et porte-parole du Collectif Euromaïdan France.

**21h – 23h30 : Des retrouvailles Tout en musiques au « Club »**

Avec Million Kopek, Féloche, le très populaire groupe ukrainien « VV » d'Oleg Skripka et Alexandre Pipa ainsi que les VRP.

CHANT - MUSIQUE - DANSE SACREE  
**Eglise SAINT AMBROISE**  
71 boulevard Voltaire 75011 Paris M° Saint Ambroise

**Dimanche 18 Mai 2014 à 15h30**

**Ouliana TCHAIKOVSKI & CHANTS D'UKRAINE**  
**Alexandra TCHAIKOVSKI**  
**Groupe CANTARES** **MUSIQUE DES ANDES**  
**BALLET KARLYK** **"MISA CRIOLLA" DANSE SACREE**

Pris des places : 20 €  
Séniors et enfants + de 10 ans : 14 €  
vendredi 16 et samedi 17 mai de 18h à 19h30

(gratuit enfants - de 10 ans)  
Réservation à l'église, nouvelle rue Ste Geneviève  
dimanche 18 mai à partir de 14h30

Placements libres



**L'Ukraine à la veille de l'élection présidentielle du 25 mai 2014**

**14/05 | 17h00-19h00**

avec

**Dominique Arel**, professeur de science politique et Chaire d'études ukrainiennes, Université d'Ottawa

*La pression russe et la question régionale en Ukraine*

**Alexandra Goujon**, maître de conférences, Université de Bourgogne

*Les enjeux politiques de l'élection présidentielle*

**Discutant** : **Georges Mink**, directeur de recherche à l'ISP-CNRS, professeur au Collège d'Europe à Natolin

**Présidence** : **Dominique Colas**, Sciences Po

Responsable scientifique : Dominique Colas, Sciences Po

CERI-56 rue Jacob, 75006 Paris / Salle Jean Monnet

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE** (ci-dessous)

<http://www.sciencespo.fr/ceri/evenements/#/?lang=fr&id=2554>



**L'Ukraine, un test pour nos démocraties**



Avec **Constantin Sigov**, philosophe et professeur à l'université Mohyla de Kiev.

Une conversation animée par **Alexis Lacroix** et **Galia Ackerman**.

**dimanche 11 mai à 11h**

au cinéma Saint-Germain  
22 rue Guillaume Apollinaire  
Paris 6ème.

**ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE**



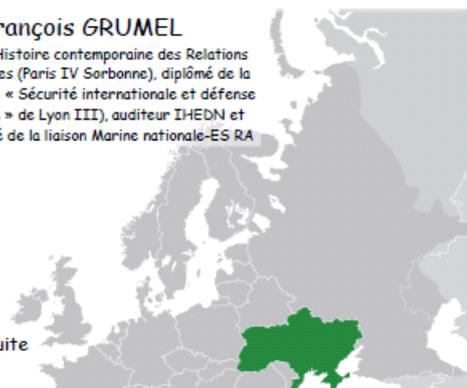
**Conférence de Géopolitique**

**L'Ukraine et l'Europe centrale.**  
**La Géohistoire de 1945 à nos jours.**  
**Carnet de voyage: la Crimée**

**Jeudi 22 mai 2014 à 20h**

**François GRUMEL**

Docteur en Histoire contemporaine des Relations internationales (Paris IV Sorbonne), diplômé de la défense (DEA « Sécurité internationale et défense de la France » de Lyon III), auditeur IHEDN et ES6N, chargé de la liaison Marine nationale-ES RA



Entrée gratuite

Salle Sala,  
3 rue Saint François de Sales,  
69002 LYON



Contact : zemlia.lyon.ukraine@gmail.com

**Journées Anne de Kyiv**

**Samedi 17 mai 2014, Paris**

Après-midi Conférence sur Anne de Kyiv à Montmartre, Paris

**19h30** Concert du chœur Canado-Ukrainien Vesnivka de Toronto, Canada à la Cathédrale Saint Volodymyr de Paris

**Dimanche 18 mai 2014, Senlis**

**8h00** Messe à l'église de Borys et Hlib, Chapelle de la Charité

**10h00** dépôt de gerbes au pied du monument d'Anne de Kyiv et à la plaque des victimes du Holodomor (Place des Arènes)

**11h30** Divine liturgie à l'Abbaye Saint Vincent chantée par le chœur de la Cathédrale de Saint-Volodymyr le Grand de Paris

**13h30** Déjeuner amical sera partagé dans le réfectoire du Lycée Saint-Vincent

**15h30** Conférence

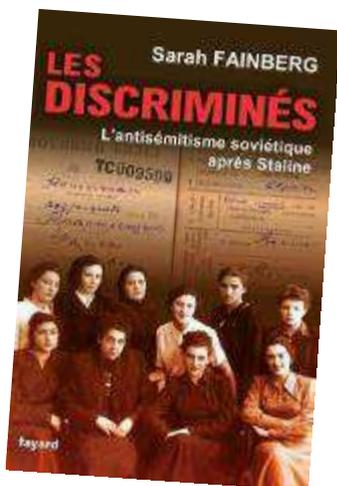
**18h00** Vêpres à l'église de Borys et Hlib, Chapelle de la Charité

**19h30** Concert du chœur Canado-Ukrainien Vesnivka de Toronto, Canada à la Cathédrale Notre-Dame de Senlis

Contact: annacanter@wanadoo.fr

## LES DISCRIMINÉS : L'ANTISÉMITISME SOVIÉTIQUE APRÈS STALINE

*Sarah Fainberg*



L'Union soviétique s'est voulue le pays de l'égalité démocratique et de l'« amitié entre les peuples ». Pourtant, Lénine puis Staline ont initié des discriminations ethniques qui se cristallisèrent en racisme d'État. Certaines minorités, tels les Tchétchènes et les Tatars de

Crimée, furent déportées quand d'autres furent promues. Les Juifs, d'abord bénéficiaires de la révolution, firent l'objet d'une violente répression officielle orchestrée par Staline après la Seconde Guerre mondiale. À la mort du Pharaon rouge, le Kremlin poursuivit à leur rencontre un système tacite d'exclusion. Pourquoi l'empire soviétique a-t-il discriminé les Juifs jusqu'à sa chute en 1991 ? Et comment les victimes inventèrent-elles de nouveaux chemins pour survivre ? Cette enquête, forte d'entretiens menés auprès de quatre générations de Juifs originaires d'ex-URSS et d'archives inédites, dévoile la mécanique de ce monde kafkaïen où la pseudo-corrrection des inégalités devient une machine à broyer des minorités. Sarah Fainberg démonte les ressorts de la domination étatique, du racisme ordinaire et de la compétition interethnique, source de réflexion pour nos démocraties du XXI<sup>e</sup> siècle.

---

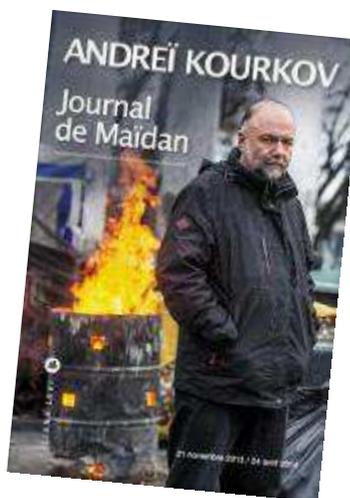
## LES DISCRIMINÉS : L'ANTISÉMITISME SOVIÉTIQUE APRÈS STALINE

*Sarah Fainberg*

Editeur : Fayard  
Date de parution : 12 mars 2014  
ISBN : 2213662843  
436 pages

## JOURNAL DE MAIDAN

*Andreï Kourkov*



Journal de Maïdan est le journal qu'Andreï Kourkov a tenu depuis le mois de novembre dernier et qui se poursuivra jusqu'à fin avril. Un bref extrait a déjà paru dans Libération le 20 mars. Ce texte est un compte-rendu sur le vif des événements en Ukraine, un regard à la fois politique et intime.

Nous le publierons le 20 mai, cinq jours avant les élections présidentielles en Ukraine.

Extraits :

19/02: « J'habite à cinq cents mètres du Maïdan et de mon balcon on peut apercevoir les bulbes du clocher de la cathédrale Sainte Sophie. Et depuis plusieurs semaines la fumée qui s'élève du centre, nouveau symbole de la ville. Ce sont carrément des flammes, après que les forces anti-émeutes se sont emparées d'un bâtiment dans lequel on a installé un hôpital pour les blessés. Seul la moitié d'entre eux a pu être évacuée »

20/02: « C'est tout près de chez moi, à une heure du matin, que l'on sort de sa voiture un collaborateur du journal Vesti pour l'abattre d'un coup de revolver. »

---

## JOURNAL DE MAIDAN

*Andreï Kourkov*

Editeur : LIANA LEVI  
Date de parution : 20 mai 2014  
ISBN-13: 2867467330  
200 pages